



**mosquito
killer**

EUROM
POWERFUL PRODUCTS



**Plug-in
Plug-in
UV4**



Muggenstekker - Instructieboekje – NL

Mosquitoplug - Manual – EN

Moskito-Stecker - Anleitung – DE

Plug Moustiques - Manuel – FR

Myggedræber - Brugsanvisning – DA

myggkontakt - Handbok – SV

Myggplugg - Brukerveiledning – NO

Hyönteisloukku,pistokemalli - Käyttöopas – FI

Elektromos szúnyogirtó - Használati utasítás – HU

Elektrický odpuzovač komárů - Příručka – CS

Wtyczka przeciw komarom - Instrukcja – PL

Elektrický odpudzovč hmyzu - Návod na použitie – SK

Aparat electric anti-țânțari - Manual – RO

Уничтожитель комаров - Руководство пользователя – RU

Art.nr. Plug-in : 21.104.7 Art.nr. Plug-in UV4: 21.105.4

Technische gegevens:

	Aansluitspanning	Verbruik	Rooster	Bereik	Afmetingen	Gewicht
Plug-in	220-240V ~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V ~ 50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Werking

- Het UVA-spectrum van het lampje trekt muggen en andere vliegende insecten aan en lokt hen naar het inwendige hoogspanningsroostertje dat hen doodt. Zonder gevaarlijke straling of giftige stof, dus veilig voor mensen.

Gebruik

- Steek het apparaatje rechtstreeks in een 220-240V-50Hz stopcontact.

Waarschuwingen

- Steek of neem de stekker nooit met natte handen in/uit het stopcontact; dat kan een elektrische schok veroorzaken.
- Raak het hoogspanningsrooster nooit aan: niet met de handen en ook niet met enig voorwerp; dat kan ongelukken of een elektrische schok veroorzaken.
- Het apparaatje moet compleet en stevig in het stopcontact worden gestoken om te voorkomen dat er schade ontstaat doordat hij er per ongeluk uitvalt.
- Niet gebruiken in vochtige ruimtes als badkamers, wasruimtes, sauna's enz.
- Buiten het bereik van kinderen houden.

Onderhoud & Reiniging

- Neem het apparaat in verticale positie uit het stopcontact, om verspreiding van dode insecten te voorkomen. Trek het bakje aan de achterzijde uit het apparaat. Verwijder de insecten en maak het bakje schoon en droog. Breng het daarna weer zorgvuldig in de originele positie.
- Maak het oppervlak van het apparaatje zonnodig met een uitgewrongen doekje schoon (niet te nat!). Gebruik geen schurende of agressieve reinigingsmiddelen als alcohol of benzine; dit beschadigt de coating!
- Reinig het apparaat altijd voorzichtig en voorkom dat er water in het inwendige van het apparaat lekt. Water of andere vloeistof kan ongelukken of een elektrische schok veroorzaken. Het apparaat dient altijd onder volkomen droge omstandigheden en in een droge omgeving te worden gebruikt.

Toepassing

Dit apparaat is geschikt voor diverse locaties binnenshuis, als woonkamer, slaapkamer, keuken, kantoor, spreekkamer enz.

Service

Neem bij slecht of niet functioneren het apparaat uit het stopcontact en neem contact op met uw leverancier voor inspectie en evt. reparatie. Repareer of open het apparaat nooit!

Specifications:

	Rated Voltage	Power-cons.	Grill	Reach	Dimensions	Weight
Plug-in	220-240V ~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V ~ 50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Operation

- UVA spectrum of lamp is effective to attract and entrap mosquito and other winged insects, safe to human without emitting harmful and poisonous substances. The interior high voltage grill will faint and kill those insects.

Use

- Plug the unit directly into a wall socket (220-240V-50Hz).

Cautions:

- To prevent an electric shock, it is prohibited to plug and unplug the unit to/from the wall socket with wet hands.
- It is not allowed to touch the high voltage grill by any objects or by hand, to avoid accident or electric shock.
- The unit should be plugged into the socket completely and firmly, to prevent damage from accidental dropping.
- Don't use in wet rooms like bathroom, laundry, sauna etc.
- Keep the mosquitoplug away from children.

Maintenance & Cleaning

- Unplug the unit from the wall socket keeping vertical position to prevent scattering of dead insects. Pull the tray out at the back of the device. Remove the compartment and clean off dead insects, then properly restore it to original position after rinsing and drying.
- Please clean the surface of the product with a pre-dried damp cloth. No strong solvent such as alcohol, gasoline and benzene shall be applied to prevent damage to the coating of the product.
- Please clean it carefully to prevent water leakage into the interior of product. Water or liquid may cause electric shock or accident. So the product shall be used under totally dry circumstances, in a dry environment.

Applicable Area

This product is suitable for various indoor locations such as living room, bedroom, kitchen, office and meeting room etc.

After Sales Service

In case of malfunction, please unplug the unit and contact your dealer for inspection or repair. Never open or repair the unit by yourself!

Technische Daten:

	Nennspannung	Leistungs- aufnahme	Gitter	Reichweite	Abmessungen	Gewicht
Plug-in	220-240V~50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Funktion

- Das UVA-Spektrum der Lampe zieht Mücken und andere fliegende Insekten an und lockt sie zu dem inneren Hochspannungsgitter, das sie tötet. Ohne gefährliche Strahlung oder giftige Stoffe, also gefahrlos für Menschen.

Verwendung

- Stecken Sie das Gerät direkt in eine 220-240V-50Hz-Steckdose.

Warnungen

- Berühren Sie den Stecker nie mit feuchten Händen, dies kann einen elektrischen Schlag verursachen.
- Berühren Sie auf keinen Fall das Hochspannungsgitter: weder mit den Händen noch mit einem Gegenstand – dies kann zu Unfällen bzw. elektrischem Schlag führen.
- Das Gerät ist fest und vollständig in die Steckdose zu stecken, um Schäden durch unbeabsichtigtes Herausfallen zu verhindern.
- Nicht in Feuchträumen wie Badezimmer, Waschraum, Sauna usw. verwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

Wartung & Reinigung

- Ziehen Sie das Gerät in vertikaler Position aus der Steckdose, um zu verhindern, dass die toten Insekten herausfallen. Ziehen Sie die Auffangschale unten aus dem Gerät heraus. Entfernen Sie die Insekten und reinigen und trocknen Sie den Behälter. Bringen Sie ihn danach wieder sorgfältig in seine richtige Position.
- Wischen Sie die Oberfläche des Geräts erforderlichenfalls mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel wie Alkohol oder Benzin – diese beschädigen die Beschichtung!
- Reinigen Sie das Gerät immer mit Vorsicht und verhindern Sie, dass Wasser in das Innere des Geräts eindringt. Wasser oder andere Flüssigkeiten können zu Unfällen oder elektrischem Schlag führen. Das Gerät ist stets unter völlig trockenen Umständen in einer trockenen Umgebung zu verwenden.

Anwendung

Dieses Gerät eignet sich für diverse Orte im Haus, wie Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Arbeitszimmer, Sprechzimmer usw.

Service

Wenn das Gerät schlecht oder nicht funktioniert, ziehen Sie es aus der Steckdose und wenden Sie sich für Inspektion und eventuelle Reparatur an Ihren Lieferanten. Sie selbst dürfen das Gerät nie öffnen oder reparieren!

Spécifications :

	Tension nominale	Puissance consommée	Grille	Portée	Dimensions	Poids
Plug-in	220-240V ~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V ~ 50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Fonctionnement

- Le spectre UVA des lampes est efficace pour attirer et piéger les moustiques et autres insectes volants, en toute sécurité pour l'homme, sans émettre de substance dangereuse ni nocive. La grille interne sous haute tension étourdit et tue ces insectes.

Utilisation

- Brancher directement l'unité dans une prise murale (220-240V-50Hz).

Avertissements :

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne pas brancher ni débrancher l'unité avec les mains mouillées
- Ne pas toucher la grille haute tension à l'aide d'un objet ou à mains nues afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Brancher l'unité à fond dans la prise murale et vérifier qu'elle est bien fixée afin d'éviter tout dommage suite à une chute accidentelle.
- Ne pas utiliser dans des pièces humides comme une salle de bain, une blanchisserie, un sauna, etc.
- Tenir la plug moustiques à l'écart des enfants.

Entretien et nettoyage

- Débrancher l'unité de la prise murale en la maintenant en position verticale afin d'éviter toute dispersion d'insectes morts. Retirez le réservoir à insectes à l'arrière de l'appareil. Retirer le compartiment et retirer les insectes morts. Replacer le compartiment dans sa position d'origine après l'avoir rincé et séché.
- Nettoyer la surface du produit à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de solvant fort comme de l'alcool, de l'essence ou du benzène afin de ne pas endommager la couche de protection sur l'unité.
- Nettoyer l'unité avec précaution afin d'éviter toute pénétration d'eau. L'eau ou les liquides peuvent entraîner des électrocutions ou des accidents. Il conviendra donc d'utiliser l'unité dans des endroits entièrement secs, à l'écart de toute source d'humidité.

Zone d'utilisation

Ce produit est adapté à différents emplacements à l'intérieur comme une salle de séjour, une salle de bain, une cuisine, un bureau, une salle de réunion, etc.

Service après-vente

En cas de dysfonctionnement, débrancher l'unité et contacter le revendeur pour une inspection ou une réparation. Ne jamais réparer l'unité soi-même !

Specifikationer:

	Nominal spænding	Strømforbrug	Rist	Række- vidde	Mål	Vægt
Plug-in	220-240V ~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V ~ 50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Virkemåde

- UVA-spektrum er effektivt til at tiltrække og fange myg og andre flyvende insekter. Lys er ikke sundhedsskadelig for mennesker og afgiver ingen giftige substanser. Det indvendige højspændingsgitter lammer og slår insekterne ihjel.

Anvendelse

- Sæt myggedræberen direkte ind i en stikkontakt (220-2400 V - 50 Hz).

Bemærk:

- For at undgå at få elektrisk stød må myggedræberen ikke sættes i eller tages ud af stikkontakten med våde hænder.
- Højspændingsgitteret må ikke berøres hverken med en genstand eller med hånden for at undgå ulykker eller elektrisk stød.
- Myggedræberen skal sættes helt ind i stikkontakten, så der ikke er risiko for, at den kan falde ned og forårsage skader.
- Myggedræberen må ikke bruges i våde rum, som f.eks. badeværelser, vaskerum, sauna, osv.
- Myggedræberen skal holdes uden for børns rækkevidde.

Rengøring og vedligeholdelse

- Tag myggedræberen ud af stikkontakten, og hold den lodret, så der ikke falder døde insekter ud. Træk bakken ud på bagsiden af apparatet. Fjern insektrummet, og rengør det for døde insekter. Skyl og tør insektrummet, og sæt det derefter tilbage på plads.
- Rengør overfladen med en lidt fugtig klud. Der må ikke anvendes stærke opløsningsmidler, som f.eks. alkohol, benzin eller benzen for at undgå skader på produktets belægning.
- Rengør myggedræberen forsigtigt for at undgå, at der kommer vand ind i den. Vand eller anden væske kan forårsage elektrisk stød eller ulykker. Myggedræberen må kun anvendes under helt tørre forhold.

Anvendelsesområde

Dette produkt er beregnet til forskellige indendørs rum, som f.eks. dagligstue, soveværelse, køkken, kontor, møderum, osv.

Eftersalgsservice

I tilfælde af fejl skal myggedræberen tages ud af stikkontakten og forhandleren kontaktes for eftersyn eller reparation. Forsøg aldrig selv at reparere den!

Specifikationer:

	Märkspänning	Strömförbrukning	Galler	Räckvidd	Mått	Vikt
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Drift

- UVA-spektrumet i lampan är effektivt när det gäller att dra till sig och fånga myggor och andra bevingade insekter. Säker för människor utan skadliga och giftiga substanser. Den interna högspänningsgrillen bedövar och dödar insekterna.

Användning

- Anslut enheten direkt till vägguttaget (220-240V-50Hz).

Var försiktig:

- För att förhindra elektrisk stöt är det förbjudet att ansluta och koppla från enheten till/från vägguttaget med våta händer.
- Det är inte tillåtet att vidröra högspänningsgrillen med några föremål eller med händerna, i syfte att undvika olyckor eller elektrisk stöt.
- Enheten ska anslutas till uttaget fullständigt och ordentligt för att undvika oavsiktliga fallskador.
- Använd inte i våtrum som t.ex. badrum, tvättstuga, bastu osv.
- Håll myggtkontakten på avstånd från barn.

Underhåll och rengöring

- Koppla från enheten från vägguttaget i vertikalt läge för att undvika spridning av döda insekter. Dra ut skålen på enhetens baksida. Avlägsna behållaren och avlägsna döda insekter. Placera den därefter på sin ursprungliga plats efter sköljning och torkning.
- Rengör produktens yta med en fuktig trasa. Använd inga starka lösningar som t.ex. alkohol, bensin eller bensol för att undvika skador på produktens yta.
- Rengör den varsamt för att förhindra att vatten läcker in till produktens insida. Vatten eller vätska kan orsaka elektrisk stöt eller olycka. Produkten ska därför användas under helt torra förhållanden, i en torr miljö.

Tillämpningsområde

Produkten är lämplig för olika platser inomhus som t.ex. vardagsrum, sovrum, kök, kontor och mötesrum osv.

Kundtjänst

Om produkten inte fungerar som den ska, koppla ur enheten och kontakta din återförsäljare för inspektion eller reparation. Öppna eller reparera aldrig enheten på egen hand!

Tekniske spesifikasjoner:

	Spenningsnivå	Forbruk	Rist	Rekkevidde	Mål	Vekt
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Funksjon

- Lampens UVA-spekter trekker til seg mygg og andre flygende insekter og lokker dem til den innvendige høyspentnettingen, som dreper dem. Gir ingen farlig stråling og avgir ingen giftstoffer, og er dermed trygg for mennesker.

Bruk

- Sett apparatet direkte i en stikkontakt på 220-240V-50Hz.

Advarsler

- Sett aldri i og ta aldri ut pluggen fra stikkontakten hvis du har fuktige hender, det kan forårsake elektrisk støt.
- Rør aldri høyspentnettingen: verken med hendene eller med gjenstander; dette kan forårsake ulykker eller elektrisk støt.
- Apparatet må settes ordentlig og fast i stikkontakten for å unngå skade ved at det utilsiktet faller ut.
- Må ikke brukes i rom med høy luftfuktighet, som baderom, vaskerom, saunaer, osv.
- Må holdes utenfor barns rekkevidde.

Vedlikehold og rengjøring

- Ta apparatet vertikalt ut fra stikkontakten for å hindre at døde insekter faller ut. Dra ut skålen på baksiden av apparatet. Fjern innsektene, rengjør og tørk boksen. Sett den deretter forsiktig tilbake på plass.
- Om nødvendig kan apparatets overflate rengjøres med en vridd klut (den må ikke være for fuktig!). Bruk ingen skuremidler eller kraftige rengjøringsmidler som alkohol eller bensin; dette vil skade overflaten!
- Rengjør alltid apparatet på en forsiktig måte og unngå at det kommer vann inn i apparatets indre. Vann og andre flytende stoffer kan føre til elektrisk støt. Apparatet må kun brukes under fullstendig tørre omstendigheter og i tørre omgivelser.

Bruksområder

Dette apparatet er egnet til bruk på ulike steder innendørs, som i stuen, soverommet, på kjøkkenet, på kontoret, i møterom, osv. .

Reparasjon

Dersom apparatet fungerer dårlig eller ikke fungerer må du ta det ut fra stikkontakten og ta kontakt med leverandøren, slik at det kan ettergås og eventuelt repareres. Du må **aldri** selv åpne eller forsøke å reparere apparatet!

Tekniset tiedot:

	Nimellisjännite	Virrankulutus	Arina	Kantomatka	Mitat	Paino
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Toiminta

- Hyönteisloukun UVA-lamppu houkuttelee ja pyydystää hyttysiä ja muita siivellisiä hyönteisiä tehokkaasti ja turvallisesti eikä se eritä haitallisia tai myrkyllisiä aineita. Sisäpuolen korkeajännitteinen ristikko tainnuttaa ja tappaa hyönteiset.

Käyttö

- Kytke laite suoraan kunnossa olevaan maadoitettuun seinäpistorasiaan (220-240V-50Hz).

Huomio:

- Sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa kytkeä seinäpistorasiaan/irrottaa seinäpistorasiasta märin käsin.
- Sähköiskun tai onnettomuuden välttämiseksi korkeajännitteistä ristikkoa ei saa koskettaa millään esineellä tai kädellä.
- Laite pitää kytkeä/painaa pistorasian pohjaan, jotta se ei putoa ja vaurioidu. Älä käytä rikkoutunutta laitetta!
- Laitetta ei saa käyttää märissä tiloissa, kuten kylpyhuone, pesula, sauna jne.
- Pidä hyttysloukku pois lasten ulottuvilta.

Puhdistus ja kunnossapito

- Irrota laite seinäpistorasiasta pystysuorassa asennossa, jotta välttyt kuolleiden hyönteisten levittämiseltä. Vedä säiliö laitteesta takaa. Irrota kotelo ja puhdista se kuolleista hyönteisistä, huuhtelee ja kuivaa ja pane se takaisin alkuperäiseen paikkaan.
- Puhdista tuotteen pinta kostealla kankaalla. Puhdistuksessa ei saa käyttää alkoholia, bensiiniä ja bentseeniä, jotta ehkäistään tuotteen pintakerroksen vaurioitumiselta.
- Puhdista laite varovaisesti ja huolehdi, että laitteen sisään ei pääse vettä. Vesi tai neste saattaa aiheuttaa sähköiskun tai onnettomuuden. Tästä syystä laitetta täytyy käyttää täysin kuivissa olosuhteissa ja kuivassa ympäristössä.

Käyttöalue

Laitetta voi käyttää erilaisissa sisätilan paikoissa, kuten olohuoneessa, makuuhuoneessa, keittiössä, toimistossa ja kokoushuoneessa jne.

Myynnin jälkeinen huolto

Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriö, irrota se pistokkeesta ja järjestä laitteen tarkastus ja korjaus laitteen jälleenmyyjän kanssa. Älä koskaan avaa tai korjaa laitetta itse!

Jellemzők:

	Névleges feszültség	Energia-fogyasztás	Rostély	Elér	Méret	Súly
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Működés

- A lámpa UVA spektruma hatékonyan magához vonzza és csapdába ejti a szúnyogokat és egyéb rovarokat, egyúttal biztonságos az emberekre, mivel nem bocsát ki ártalmas és mérgező anyagokat. A belső nagy feszültségű rács legyengíti és megöli a rovarokat.

Használat

- Helyezze a készüléket közvetlenül a fali csatlakozó aljzatba (220-240 V - 50 Hz)!

Figyelmeztetések:

- Az áramütés elkerülése érdekében tilos a készüléket vizes kézzel a fali aljzatba behelyezni vagy onnan eltávolítani!
- Az áramütés és egyéb sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a nagy feszültségű rácsot a kezével vagy egyéb tárggyal!
- A készüléket pontosan illessze be a fali aljzatba, így elkerülheti, hogy az véletlenül kiessen az aljzattól!
- Ne használja olyan helyiségekben, ahol a készülék könnyedén érintkezhet vízzel, például fürdőszoba, mosókonyha, szauna, stb.
- Az elektromos szúnyogirtót gyermekektől tartsa távol!

Karbantartás és tisztítás

- Függetlenül tartva húzza ki a készüléket a fali aljzattól, így elkerülheti a készülék belsejében összegyűlt elpusztult rovarok kiszóródását. Húzza ki a készülék hátsó oldalán található kis rekeszt. Távolítsa el a rekeszt és tisztítsa meg a belsejét, öblítse ki és szárítsa meg, majd teljes száradás után helyezze vissza azt a készülékbe!
- A termék tetejét egy nedves kendővel törölje tisztára! Ne használjon erős oldószereket, mint az alkohol, a benzin vagy a benzol, mivel a termék külső borítása ilyen szerek használata során roncsolódhat.
- Kérjük, tisztításkor ügyeljen arra, hogy a termék belsejébe ne kerüljön víz! A víz és egyéb folyadékok beszivárgása áramütéshez vagy egyéb balesethez vezethet! Tehát a terméket kizárólag teljesen száraz környezetben használja!

Alkalmazható területek

A termék megfelelően használható belső terekben, mint a nappali, hálósoba, konyha, iroda vagy konferenciaterem, stb.

Vevőszolgálat

Meghibásodás esetén kérjük távolítsa el a készüléket a fali aljzattól és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, aki információt ad a javítással kapcsolatban! Soha ne nyissa fel és ne próbálja megjavítani a készüléket!

Technická data:

	Jmenovité napětí	Spotřeba energie	Rošt	Dosah	Rozměry	Váha
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Provoz

- UVA spektrum zářivky efektivně přivábí a zachytí moskyty a jiný okřídlený hmyz, je bezpečný pro člověka a neobsahuje škodlivé a jedovaté látky. Vnitřní vysokonapěťová mříž oslabí a usmrtí tento hmyz.

Použití

- Zapojte jednotku přímo do zásuvky (220-240 V-50 Hz).

Upozornění:

- Aby se předešlo úrazu elektickým proudem, je zakázáno zapojovat a odpojovat jednotku do/ze zásuvky mokřýma rukama.
- Není dovoleno se dotýkat vysokonapěťové mříže jakýmkoli objekty nebo rukou, aby se zabránilo nehodám nebo úrazům elektrickým proudem.
- Jednotka musí být zcela a pevně zapojena do zásuvky, aby se zabránilo poškození z náhodného pádu.
- Nepoužívejte ve vlhkých prostorách, jako např. v koupelně, prádelně, sauně atd.
- Uchovávejte odpuzovač hmyzu mimo dosah dětí.

Údržba a čištění

- Jednotku odpojte ze zásuvky, držte ji ve svislé poloze, aby nedošlo k rozsypání mrtvého hmyzu. Vytiahnite zásobník na zadnej strane prístroja. Vyměňte přihrádku a očistěte ji od mrtvého hmyzu, poté ji po vypláchnutí, a poté, co přihrádka uschne, vraťte zpět na své místo.
- Povrch výrobku čistěte předsušenou navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte silná rozpouštědla, např. alkohol, benzín a benzen, mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy výrobku.
- Čištění provádějte opatrně, aby nedošlo k úniku vody do vnitřku výrobku. Voda nebo jakákoli kapalina může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k jiné nehodě. Proto musí být výrobek používán v absolutně suchém prostředí.

Vhodná oblast

Tento výrobek je vhodný pro umístění do různých vnitřních prostor, např. do obývacího pokoje, ložnice, kuchyně, kanceláře, zasedací místnosti atd.

Poprodejní servis

V případě poruchy odpojte jednotku a obraťte se na servisní dílnu nebo opravnu. Nikdy neotevírejte ani neopravujte jednotku sami!

Specyfikacje:

	Napięcie znamionowe	Pobór mocy	Ruszt	Zasięg	Wymiary	Ciężar
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Zasada działania

- Działająca w widmie promieniowania UVA lampa przyciąga, a następnie zatrzymuje komary oraz inne owady latające w sposób całkowicie bezpieczny dla ludzi, bez wydzielania jakichkolwiek substancji szkodliwych lub trujących. Wewnętrzna kratka o wysokim napięciu zabija owady.

Użytkowanie

- Włożyć wtyczkę bezpośrednio do ściennego gniazdka zasilania (220-240 V - 50 Hz).

Uwaga:

- Aby uniknąć zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym, nie wolno wkładać lub wyciągać wtyczki z gniazdka mokrymi rękami.
- Nie wolno dotykać znajdującej się wewnątrz kratki pod wysokim napięciem jakimikolwiek przedmiotami lub ręką – grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Wtyczka powinna być włożona do gniazdka mocno i solidnie, aby zapobiec możliwości uszkodzeń spowodowanych jej wypadnięciem.
- Nie używać w pomieszczeniach o dużej wilgotności, takich jak łazienki, pralnie, sauny itp.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Konserwacja i czyszczenie

- Wyjąć wtyczkę z gniazdka, trzymając ją w pozycji pionowej, aby zapobiec wypadaniu z niej owadów. Wyjąć pojemnik znajdujący się z tyłu urządzenia. Wyjąć komorę i opróżnić z martwych owadów, a następnie wypłukać i po wysuszeniu umieścić w urządzeniu w takim samym położeniu, jak wcześniej.
- Obudowa urządzenia może być czyszczona wilgotną ściereczką. Do czyszczenia nie należy używać silnych rozpuszczalników, takich jak alkohol, benzyna lub benzen, gdyż może to spowodować uszkodzenie obudowy produktu.
- Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność, aby woda nie przedostawała się do wnętrza produktu. Obecność wody lub innej cieczy może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub wypadek. Produkt powinien być używany wyłącznie, jeśli jest całkowicie suchy, w otoczeniu pozbawionym wilgoci.

Miejsce zastosowania

Produkt może być stosowany we wszelkiego rodzaju pomieszczeniach, takich jak salon, sypialnia, kuchnia, biura, sale konferencyjne itd.

Serwis po sprzedaży

Jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo, należy wyjąć je z gniazdka zasilania i przekazać sprzedawcy w celu przeprowadzenia kontroli lub naprawy. Nie wolno otwierać lub naprawiać urządzenia na własną rękę!

Technické údaje

	Menovité napätie	Spotreba energie	Rošt	Dosah	Rozmery	Hmotnosť
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Obsluha

- UVA spektrum lampy je účinné na prilákanie a chytenie komárov a ďalšieho okridleného hmyzu, bezpečné pre ľudí bez vysielania škodlivých a jedovatých látok. Interiérová mriežka s vysokým napätím tento hmyz omráči a zabije.

Používanie

- Jednotku pripojte priamo k zásuvke v stene (220-240 V – 50 Hz).

Varovanie:

- Aby ste predišli poraneniu elektrickým prúdom, je zakázané aby ste jednotku zasúvali alebo vybrali do/zo zásuvky mokrými rukami.
- Nie je dovolené, aby ste sa mriežky s vysokým napätím dotýkali akýmikoľvek predmetmi alebo rukami, aby ste predišli poraneniu elektrickým prúdom.
- Jednotku by ste mali do zásuvky zastrčiť úplne a pevne, aby ste predišli škodám z náhodného vypadnutia.
- Nepoužívajte v mokrých miestnostiach ako je kúpeľňa, pracovňa, sauna apod.
- Zástrčku proti hmyzu udržiavajte mimo dosahu detí.

Údržba a čistenie

- Jednotku odpájajte od zásuvky tak, že ju budete držať vo vertikálnej polohe, aby vám z nej nevypadal mŕtvy hmyz. Vytiahnite zásobník na zadnej strane prístroja. Vyberte priehradku a vyberte mŕtvy hmyz, po vypláchnutí a uschnutí ju potom vráťte do správnej polohy.
- Povrch výrobku vyčistite pomocou vlhkej látky. Nesmiete aplikovať žiadne rozpúšťadlá, ako je napríklad alkohol, benzín a benzén, aby ste predišli poškodeniu výrobku.
- Jednotku riadne vyčistite, aby ste predišli vytečeniu vody do vnútra výrobku. Voda alebo kvapalina môžu spôsobiť poranenie elektrickým prúdom alebo nehodu. Predo by ste mali výrobok používať iba v úplne suchých podmienkach a prostredí.

Aplikovateľná oblasť

Tento výrobok je vhodný pre rôzne miesta vo vnútri, ako je napríklad obývačka, spálňa, kuchyňa, kancelária a zasadacia miestnosť.

Popredajné služby

V prípade poruchy odpojte jednotku od zásuvky a kontaktujte vášho predajcu, aby ju skontroloval alebo opravil. Jednotku nikdy neotvárajte ani neopravujte sami!

Specificații:

	Tensiune nominală	Consum de energie	Grătar	Rază de acțiune	Dimensiuni	Greutate
Plug-in	220-240V~ 50Hz	3x1W	800V DC	max 20m ²	100x72x130mm	128g
Plug-in UV4	220-240V~50Hz	4W	800V DC	max 25m ²	105x72x130mm	160g

Exploatare

- Spectrul UV al ului este eficient pentru a atrage și a captura țânțarii și alte insecte zburătoare, în condiții de siguranță pentru oameni, fără emisii de substanțe dăunătoare sau otrăvitoare. Grilajul interior, aflat sub tensiune înaltă, va atrage și va ucide aceste insecte.

Utilizare

- Introduceți unitatea direct în priză din perete (220-240 V-50 Hz).

Recomandări:

- Pentru a preveni riscul de electrocutare, se interzice introducerea și scoaterea din priză a unității dacă aveți mâinile ude.
- Pentru a evita accidentarea sau electrocutarea, nu se permite atingerea cu un obiect sau cu mâna a grilajului aflat sub înaltă tensiune.
- Unitatea trebuie introdusă complet și ferm în priză pentru a preveni deteriorarea acesteia prin căderea acesteia.
- Nu o utilizați în încăperi umede cum ar fi sală de baie, spălătorie, saună etc.
- Nu lăsați aparatul anti-tânțari la îndemâna copiilor.

Întreținere și curățare

- Scoateți unitatea din priză menținând-o în poziție verticală pentru a preveni dispersia insectelor moarte. Detașați tăvița din spatele dispozitivului. Îndepărtați compartimentul și curățați-l de insectele moarte, apoi după ce l-ați spălat și clătit, reșezați-l în poziția inițială.
- Vă rugăm să curățați suprafața produsului cu o cârpă umedă. Nu aplicați solvenți puternici, cum ar fi alcool, benzină și benzen pentru a nu deteriora carcasa produsului.
- Vă rugăm să o curățați cu atenție pentru a preveni scurgerile de apă în interiorul produsului. Apă sau substanțele lichide pot provoca electrocutarea sau accidentarea utilizatorului. Prin urmare, produsul trebuie utilizat în condiții total uscate, într-un mediu uscat.

Zona de aplicabilitate

Produsul este adecvat pentru diferite spații închise, cum ar fi cameră de zi, dormitor, bucătărie, birou sau sală de ședințe etc.

Service post-vânzare

În caz de funcționare defectuoasă, vă rugăm să scoateți din priză unitatea și să contactați furnizorul pentru a o verifica și repara. Nu desfaceți și nu repați niciodată singuri unitatea!

Технические характеристики:

	Номинальное напряжение	Потребляемая мощность	решетка	Радиус действия	Размеры	Масса
Plug-in	220-240 В~50 Гц	3х1 Вт	800 В	20 м2	100х72х130 мм	128 г
Plug-in UV4	220-240 В~50 Гц	4 Вт	800 В	25 м2	105х72х130 мм	160 г

Принцип действия

- Свет ультрафиолетового спектра лампы привлекает и заманивает в ловушку комаров и других крылатых насекомых, в тоже время оставаясь безопасным для человека и не выделяющим вредных и ядовитых веществ. Внутренняя высоковольтная сетка ослабляет и убивает этих насекомых.

Использование

- Вставьте устройство непосредственно в настенную розетку (220-240 В – 50 Гц).

Меры предосторожности:

- Во избежание поражения электрическим током запрещается вставлять и вынимать устройство из розетки мокрыми руками.
- Во избежание несчастных случаев или поражения электрическим током запрещается трогать высоковольтную сетку любыми предметами или руками.
- Во избежание повреждения устройства от случайного падения оно должно быть вставлено в розетку плотно и до конца.
- Запрещается использовать устройство во влажных помещениях, таких как ванная комната, прачечная, сауна и т.д.
- Не подпускайте детей к уничтожителю комаров.

Обслуживание и чистка

- Извлеките устройство из настенной розетки, удерживая его в вертикальном положении, чтобы предотвратить разброс мертвых насекомых. Извлеките лоток из задней части прибора. Извлеките отделение и очистите его от мертвых насекомых. После промывки и просушивания аккуратно верните его на прежнее место.
- Протрите поверхность устройства предварительно высушенной влажной тканью. Во избежание повреждения поверхности корпуса устройства запрещается использование активных растворителей, таких как спирт, бензин или бензол.
- Тщательно вытрите корпус устройства, чтобы предотвратить попадание воды внутрь устройства. Вода или жидкость могут стать причиной поражения электрическим током или несчастного случая. Поэтому устройство должно использоваться в абсолютно сухих условиях и в сухих помещениях.

Область применения

Настоящее устройство пригодно для использования в различных внутренних помещениях, таких как гостиная, спальня, кухня, офис, зал заседаний и т.д.

Послепродажное обслуживание

В случае возникновения неполадок в работе устройства, извлеките его из розетки и обратитесь к распространителю для проведения технического контроля или ремонта. Запрещается открывать или ремонтировать устройство самостоятельно!

CE-declaration

Hierbij verklaart / *Herewith declares*

Eurom bv., Kokosstraat 20, Genemuiden - NL

dat de / *that the*

elektrische insectendoder / *electric insectenkiller*

merk / *mark*

EUROM

type

Plug-in mosquito killer (UV4)

voldoet aan de eisen van het / *complies to the* **EMC 2014/30/EU + LVD 2014/35/EU** en in overeenstemming is met de volgende normen / *and is in accordance with the following standards:*

EMC : EN 61000-3-2/A2 :2009
EN 61000-3-3:2013
EN 55015 :2013
EN 61547 :2009
EN 55014-1/A2 :2011
EN 55014-2/A2 :2008

LVD : EN 60335-2-59/2003+A1:2006+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014
EN 62233:2008

Genemuiden, 26-10-2016
W.J. Bakker, alg. dir.



EUROM
POWERFUL PRODUCTS

EUROM BV.

Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden
tel. 038-3854321 fax 038-3856464
e-mail: info@eurom.nl www.eurom.nl